

Lieber Gast, das Skizentrum Mitterdorf-Philippsreut rund um den Almburg (1139 m) ist in der Regel von Weihnachten bis Ende März schneeseicher. Alle Abfahrten (ausgenommen Kißlingerlift) werden beschneit. Eine Doppelsesselbahn, fünf Doppelschlepplifte, ein Seillift und vier Zauberteppiche bringen stündlich bis zu 10.000 Skifahrer auf den Berg. Ein modernes Kartenlesesystem verspricht den Skiläufern eine schnelle und unkomplizierte Beförderung. Perfekt gepflegte Pisten, 25 km gespurte Loipen und zwei Rodelbahnen garantieren höchstes Wintersportvergnügen. Die Liftkarten sind an der Zentralkasse und an der „Zirkus“-Kasse im Junior-Ski-Zirkus (ausgenommen Fotokarten, hier nur Barzahlung möglich) erhältlich. Kostenlose Parkplätze für ca. 800 PKW's sowie für 20 Busse stehen zur Verfügung. Drei Skischulen bieten für alle Altersgruppen und Leistungsklassen Alpin- und Langlaufkurse an. Skiverleih (Ski, Stöcke, Schuhe) und Skiwerkstätten finden Sie an der Zentralkasse und im Junior-Ski-Zirkus.

PREISE, TARIF- UND BEFÖRDERUNGSBEDINGUNGEN



NEU
Rodelbahn mit überdachtem Förderband an der Talstation Alpe. Mit Rodel- und Zipfelbobverleih!

Informationen, Prospekte und Zimmervermittlung:
Touristinformation Philippsreut, Hauptstraße 17, 94158 Philippsreut
Tel.: 08550-91017, Fax: 08550-91019,
www.philippsreut.de, info@philippsreut.de

PREISE, TARIF- UND BEFÖRDERUNGSBEDINGUNGEN

Saison- und Liftbetriebszeiten (bei ausreichender Schneelage):

Anfang Dezember bis 22. Dezember: Samstag und Sonntag 9.00 bis 16.00 Uhr.
Ab 23. Dezember bis 1. Samstag im Februar: Täglich von 9.00 bis 16.00 Uhr.
Ab 1. Sonntag im Februar bis Saisonende: Täglich von 9.00 Uhr bis 16.30 Uhr.
Junior-Ski-Zirkus: Ab 23. Dez. täglich 9.00 – 16.00 Uhr (davor nur Sa. + So.)
Bitte beachten Sie die bei den einzelnen Liften angegebenen Betriebszeiten.
Der Lift in Philippsreut hat gesonderte Betriebszeiten.

Kartenverkauf und Gültigkeit:

Alle Skipässe sind an der Zentralkasse und im Junior-Ski-Zirkus (ausgenommen Fotokarten) erhältlich. **Mehr-Tageskarten ab 7 Tage werden mit Foto ausgestattet und an der Zentralkasse ausgegeben (Foto wird direkt an der Kasse erstellt).** An den einzelnen Liften können ausschließlich 50-Punktekarten, an der Liftenanlage Philippsreut zusätzlich Halb- und Tageskarten für den Hausörterlift in Philippsreut erworben werden. Die Punktekarten sind für zwei Jahre, Zeit- und Saisonkarten für die jeweilige Wintersaison (Dez. bis März) gültig.

Beschädigte Karten können nicht zurückgenommen werden.

Die Fahrkarten sind nicht übertragbar, ausgenommen davon sind Punktekarten (nur zwischen Erwachsenen bzw. Kindern/Jugendlichen). Der versuchte oder tatsächliche **Missbrauch** führt zum entschädigungslosen Entzug der Karte und einer Strafanzüge.

Achtung: Bei Missachtung von Sperren und sonstigen Anordnungen des Lift- und Pistenpersonals wird der Skifahrer ohne Anspruch auf Rückerstattung von der weiteren Beförderung ausgeschlossen.

Skifahrer werden nur mit einer gültigen Karte befördert. Die **Kartenkontrolle** erfolgt bei jedem Lift am Leser (oder Sichtkontrolle). Das Drehkreuz öffnet nur bei gültiger Karte. Verlorene Karten werden nicht ersetzt. Der nachträgliche Umtausch von Karten, die Übertragung auf andere Personen, Verlängerung oder Verschiebung der Gültigkeitsdauer sind nicht möglich. **Schlechtwetter**, frühzeitige Abreise, Krankheit, Ausfall oder Nichtbetrieb von Liften, Sperrung von Abfahrten, Übungshängen usw. geben keinen Anspruch auf Rückvergütung oder Verlängerung.

Rückvergütung bei Skipass ab 7 Tage und Saisonkarten:

Eine Rückvergütung erfolgt nur nach Sportunfällen ausschließlich für die verletzte Person. Der **Skipass** muss unverzüglich an der Zentralkasse hinterlegt werden. Als Benutzungstage gelten die Tage von der Ausstellung des Skipasses bis zur Hinterlegung (der Tag des Unfalles ist nicht maßgebend). Bei Hinterlegung bis 10.00 Uhr vormittags wird dieser Tag nicht angerechnet. Eine ärztliche Bestätigung und der Lichtbildausweis sind für jede Rückvergütung vorzulegen. Für die Rückvergütung bei **Saisonkarten** ist der gleiche Nachweis wie bei Skipässen zu erbringen. Bei Rückgabe bis 15.1. wird die Hälfte, bis 15.2. ein Drittel des Kaufpreises erstattet.

Skizentrum Mitterfirmiansreut-Philippsreut



Mitterdorf
840-1139 m
Familien-Winterland

www.mitterdorf.info · Schneetelefon: 08557-313

Informationen und Preise ab 2014



Zentralkasse:
Täglich geöffnet
8.30 – 16.00 Uhr
(nur bei Liftbetrieb),
Tel. 08557/239.

Schneetelefon:
08557-313

Aktuelle Wetterbilder unter

www.mitterdorf.info; Mail: info@mitterdorf.info

Skizentrum Mitterfirmiansreut-Philippsreut
Dorfplatz 2, 94158 Mitterfirmiansreut · Zentralkasse: 08557-239



Täglich von 9.00 bis 16.00 Uhr:
Die Junior-Ski-Zirkus-Tageskarte und alle Skipässe für das gesamte Skigebiet (ausgenommen Fotokarten) sind direkt an der „Zirkus“-Kasse erhältlich – hier nur Barzahlung möglich.



Im Junior-Ski-Zirkus machen alle Anfänger mühelos ihre ersten Brettl-Erfahrungen. Sie stellen sich auf den Zauberteppich und schwupf, sind sie in der Startposition für die Hangabfahrt. Skischulen finden optimale Möglichkeiten die Skitechnik zu vermitteln und das abgesicherte Gelände erleichtert die Betreuung der Kinder z.B. bei Skitageen von Kindergärten oder Grundschulen.



- 3 Zauberteppiche
- Snow-Tubing-Bahn mit Verleih (3,- Euro)
- Ski-Karussell
- Spiel- und Ruheraum mit WC
- Kostenloser BIO-Fruchtee für Kinder
- Separate Kasse im Junior-Ski-Zirkus
- Skischule und Skiverleih
- Ganztags-Kinderbetreuung (für Kinder ab 2 Jahre)
- Bus- und PKW-Parkplätze direkt am Gelände

Schneetelefon: 08557-313 · www.mitterdorf.info

Das Kinder-Ski-Gelände am Sonnenhang
94158 Mitterfirmiansreut, Almburgstraße 2



Für Ski-Zwerglerl und Anfänger.
An der Talstation des Almwiensliftes (Orsteil Alpe).



MITTERDORF



Die Highlights im Familien Winterland:

- Funkgesteuertes **Chipkartensystem** an allen Liften
- Zentralinformation mit Kassen, EC-Automat, Toilettenanlage und Wärmestube (Getränkautomaten, Skifaß) direkt im Mitterfirmiansreut Ortsmitte (Dorfplatz 2)
- **Junior-Ski-Zirkus** **NEU erweitert:** Ski-Karusell, 3 Zaubertrappe (1,5, 6,6, 7,8m), Snow-Tubing-Bahn mit Verleih, Wärmeraum, WC's und eigener Kasse (Almbergstr. 2)
- Bus- und PKW-Parkplätze direkt am Gelände. **Skischule und -verleih, Kinderbetreuung im Spiel- und Ruheraum.**
- **NEU 186 m überdachtes Förderband mit Rodelbahn** und Rodelverleih an der Talstation Alpe
- Saisonkartenverkauf bis 23. Dezember (Sie sparen mind. 15%)
- **Flutlichtfahren** Mittwoch u. Freitag von 18.00 – 21.00 Uhr am Kirchenlift.
- **Wärmestitze** in der Almberg-Sesselbahn
- **NEU Ski-Line:** Ihre gefahrenen Höhenmeter erfahren Sie unter www.skiline.cc
- **NEU 3 Webcams** mit aktuellen Livebildern
- **Ski-Bus ab Grafenau** Fahrplan und Haltestellen unter www.mitterdorf.info

Mitterdorf

840 - 1139 m
Familien-Winterland

FIS-Verhaltensregeln:

- Bevor Sie anfahren, schauen Sie auch nach oben! Fahren Sie nicht rücksichtslos, fahren Sie kontrolliert!
- Beachten Sie die Vorgänge vor Ihnen und fahren Sie auf Sicht!
- Der vordere langsamere Skifahrer hat Vorrang!
- Verweilen Sie nicht an unübersichtlichen oder engen Stellen!
- Der aufsteigende Skifahrer darf nur den Rand der Abfahrtsstrecke – Übungsthang benutzen. Dasselbe gilt für Skifahrer, die zu Fuß aufsteigen.
- Bei Unfällen ist jeder zur Hilfeleistung verpflichtet.
- Ob Sie Beteiligter oder Zeuge sind, ob verantwortlich oder nicht, im Falle eines Unfalls müssen Sie Ihre Personalien angeben.

Skischulen und -verleih

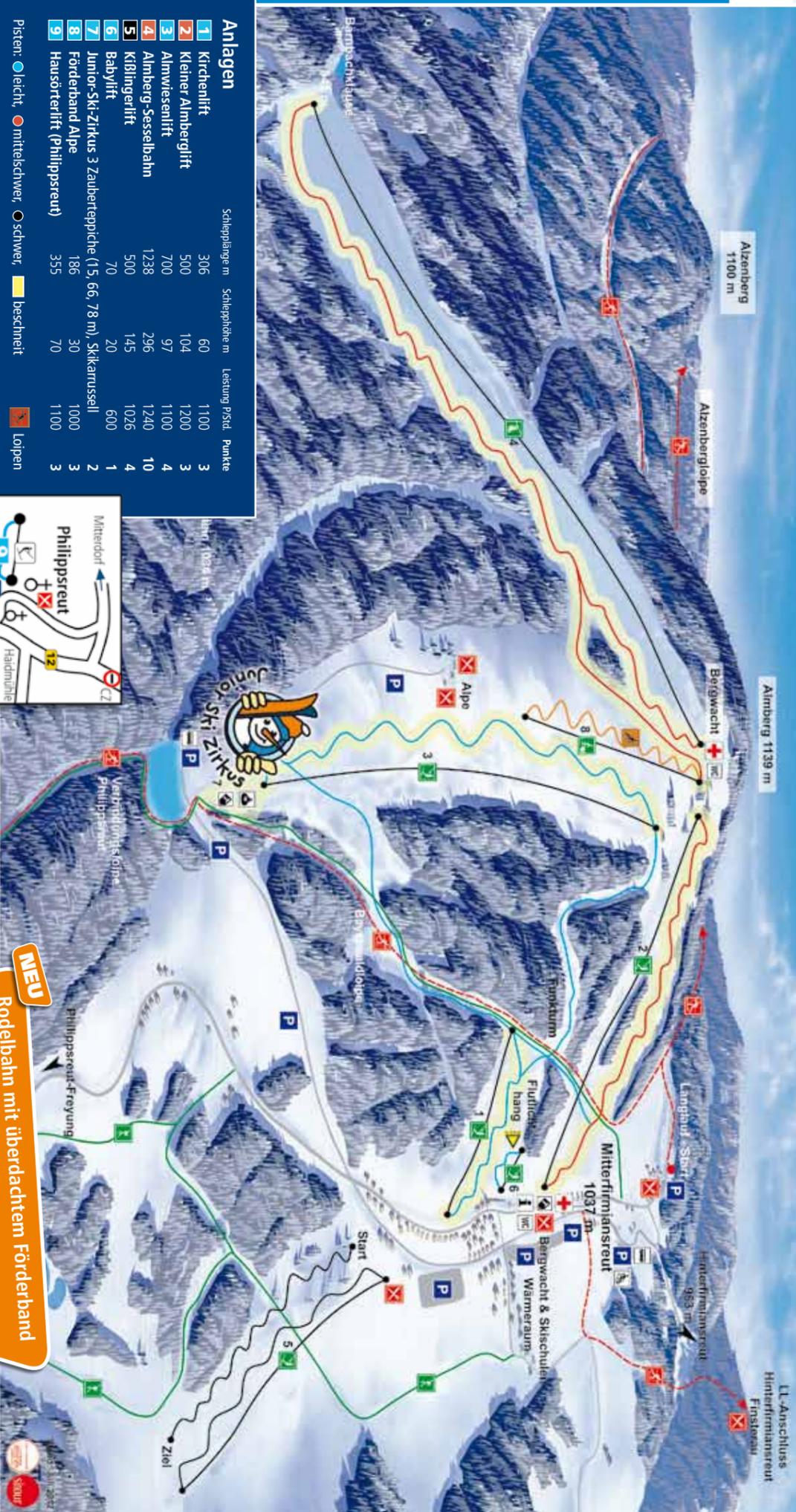
- Wintersportschule Heindl mit Skiverleih und Servicestation an der Zentralkasse (Tel. 08557/1572)
- Skischule Mitterdorf (Tel. 08557/333)
- Skiverleih und Skischule Josef Denk (Tel. 08557/973935)
- GS-Schneepsportschule am Junior-Ski-Zirkus (Tel. 08557/973388)

Langlaufloipen:

- **Loipe Alzenberg:**
Loipenlänge: 5 km, Markierung: rot
Streckencharakter: mittelschwer,
Loipenverlauf: 80% Wald
- **Anschlussloipe Alzenbergloipe – Finsterau**
Loipenlänge: 5,5 km, Markierung: schwarz
Streckencharakter: schwer, Loipenverlauf: 90% Wald
- **Loipe Philippreut:** Loipenlänge: 7 km, Markierung: rot
Streckencharakter: mittelschwer, Loipenverlauf: 70% Wald
- **Verbindungsloipe Philippreut – Almberg**
Loipenlänge: 3,5 km, Streckencharakter: mittelschwer
- **Sonnenloipe Vorderfirmiansreut:** Loipenlänge: 3,5 km
Markierung: rot, Streckencharakter: mittelschwer
- **Verbindungsloipe Philippreut –**
Anschluss Bischofsreut: Loipenlänge: 2 km,
Markierung: rot, Streckencharakter: mittelschwer

Bergwacht & Rettungsdienst

Bergwacht Rettungsstelle am Dorfplatz 6
(Tel. 08557/300)



Anlagen

	Schlepplänge m	Schlepplänge m	Leistung PS/Std.	Punkte
1 Kirchenlift	306	60	1100	3
2 Kleiner Almberglift	500	104	1200	3
3 Almweesenlift	700	97	1100	4
4 Almberg-Sesselbahn	1238	296	1240	10
5 Kiblingerlift	500	145	1026	4
6 Babylift	70	20	600	1
7 Junior-Ski-Zirkus 3 Zaubertrappe (1,5, 6,6, 7,8 m)	186	30	1000	3
8 Förderband Alpe	186	30	1000	3
9 Hausörterlift (Philippreut)	355	70	1100	3

Pisten: ● leicht, ● mittelschwer, ● schwer, ● beschneit



Zweckverband Skizentrum Mitterfirmiansreut-Philippreut
Geschäftsstelle: Landratsamt, 94078 Freyung, Tel. 08557/57121, Fax 08551/57252,
www.mitterdorf.info, Mail: info@mitterdorf.info

PREISE IM FAMILIEN-WINTERLAND MITTERDORF

Kartentyp	Erwachsene		Kinder/Jugendl. bis 15 Jahre		Ermäßigt ¹	
	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²
1 Stunden NEU	9,00	7,00	8,00	8,00	8,00	8,00
2 Stunden	12,00	9,00	11,00	11,00	11,00	11,00
3 Stunden	15,00	14,00 ³	11,00	14,00	13,00	13,00
4 Stunden	17,00	16,00	13,00	12,00	16,00	15,00
5 Stunden	20,00	19,00	14,00	13,00	19,00	18,00
Vormittag 9-13 Uhr	16,00	15,00	12,00	15,00	15,00	14,00
Nachmittag 12-16 Uhr	16,00	15,00	12,00	11,00	15,00	14,00
1 Tageskarte ab 9 Uhr	23,00	22,00	16,00	14,00	22,00	21,00
1 Tageskarte m. Kurkarte	21,00	14,00	14,00			
1 1/2 Tagesk. ab 12 Uhr	35,00	33,00	25,00	23,00	33,00	31,00
2 Tageskarte	42,00	40,00	27,00	25,00	40,00	38,00
Abendkarten 19-22 Uhr	10,00	6,00				

NEU

Wahl-Abo-Tageskarten	Erwachsene		Kinder/Jugendl. bis 15 Jahre		Ermäßigt ¹	
	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²
3 Tage in 5 Tagen	62,00	59,00	43,00	40,00	59,00	57,00
4 Tage in 6 Tagen	82,00	78,00	54,00	50,00	78,00	74,00
5 Tage in 7 Tagen	97,00	91,00	64,00	59,00	91,00	86,00

Punktekarten	Erwachsene		Kinder/Jugendl. bis 15 Jahre		Ermäßigt ¹	
	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²
50 Punkte	21,00	17,00				
100 Punkte	35,00	26,00				
200 Punkte	60,00	45,00				

Meh-Tageskarten	Erwachsene		Kinder/Jugendl. bis 15 Jahre		Ermäßigt ¹	
	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²
3 Tageskarte	60,00	50,00	34,00	32,00	50,00	50,00
4 Tageskarte	76,00	62,00	46,00	43,00	62,00	62,00
5 Tageskarte	91,00	77,00	57,00	52,00	77,00	77,00
6 Tageskarte	103,00	90,00	67,00	59,00	90,00	90,00
7 Tageskarte (Fotokarte)	115,00	102,00	75,00	66,00	102,00	102,00
8 Tageskarte (Fotokarte)	126,00	113,00	80,00	71,00	113,00	113,00
9 Tageskarte (Fotokarte)	135,00	122,00	85,00	76,00	122,00	122,00
10 Tageskarte (Fotokarte)	142,00	131,00	90,00	80,00	131,00	131,00
11 Tageskarte (Fotokarte)	149,00	138,00	94,00	84,00	138,00	138,00
12 Tageskarte (Fotokarte)	155,00	144,00	98,00	88,00	144,00	144,00
13 Tageskarte (Fotokarte)	161,00	150,00	102,00	92,00	150,00	150,00
14 Tageskarte (Fotokarte)	167,00	156,00	106,00	96,00	156,00	156,00

Hausortlift/Philippreut	Erwachsene		Kinder/Jugendl. bis 15 Jahre		Ermäßigt ¹	
	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²
3 Tageskarte	60,00	50,00	34,00	32,00	50,00	50,00
4 Tageskarte	76,00	62,00	46,00	43,00	62,00	62,00
5 Tageskarte	91,00	77,00	57,00	52,00	77,00	77,00
6 Tageskarte	103,00	90,00	67,00	59,00	90,00	90,00
7 Tageskarte (Fotokarte)	115,00	102,00	75,00	66,00	102,00	102,00
8 Tageskarte (Fotokarte)	126,00	113,00	80,00	71,00	113,00	113,00
9 Tageskarte (Fotokarte)	135,00	122,00	85,00	76,00	122,00	122,00
10 Tageskarte (Fotokarte)	142,00	131,00	90,00	80,00	131,00	131,00
11 Tageskarte (Fotokarte)	149,00	138,00	94,00	84,00	138,00	138,00
12 Tageskarte (Fotokarte)	155,00	144,00	98,00	88,00	144,00	144,00
13 Tageskarte (Fotokarte)	161,00	150,00	102,00	92,00	150,00	150,00
14 Tageskarte (Fotokarte)	167,00	156,00	106,00	96,00	156,00	156,00

NEU

Saisontageskarten	Erwachsene		Kinder/Jugendl. bis 15 Jahre		Ermäßigt ¹	
	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²
1. Person	280,00	230,00	200,00	160,00	230,00	230,00
2. Person*	220,00	195,00	165,00	120,00	195,00	195,00
3. Person*	195,00	165,00	130,00	95,00	165,00	165,00

NEU
Rodelbahn mit überdachtem Förderband an der Talstation Alpe. Mit Rodel- und Ziplingverleih!

Familien-Halbtageskarten* (für Eltern und eigene Kinder bis 15 Jahre)	Erwachsene		Kinder/Jugendliche (bis 15 Jahre)		Ermäßigt ¹	
	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²
1 Elternteil 1 Kind	24,00	1 Elternteil 2 Kinder und alle weiteren	32,00			
2 Elternteile 1 Kind	35,00	2 Elternteile 2 Kinder und alle weiteren	44,00			

Familien-Tageskarten* (für Eltern und eigene Kinder bis 15 Jahre)	Erwachsene		Kinder/Jugendliche (bis 15 Jahre)		Ermäßigt ¹	
	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²	Einzel	Gruppe ²
1 Elternteil 1 Kind	30,00	1 Elternteil 2 Kinder und alle weiteren	41,00			
2 Elternteile 1 Kind	48,00	2 Elternteile 2 Kinder und alle weiteren	56,00			

Rodelkarte Alpe (2 Stunden)	Erwachsene	
	Einzel	Gruppe ²
Verleih Rodel oder Ziplingbob	5,00	3,00



Tageskarte* im Junior-Ski-Zirkus:	Erwachsene	
	Einzel	Gruppe ²
Kinder/Jugendliche (bis 15 Jahre)	6,00	9,00

Pfand für Chip-Karte 2,- Euro



Alle Preise in Euro inkl. MwSt., bis auf Widerruf. Änderungen vorbehalten. Als Kinder/Jugendliche gelten Personen bis 15 Jahre. Ein Altersnachweis (Ausweis) ist im Zweifelsfall erforderlich. Gruppentarif ab 15 Personen, die Karten müssen geschlossen gekauft werden. Skifahrer, Übungsleiter und Betreuer (Ausweispflicht) erhalten je 15 zahlende Personen eine Freikarte. Als Senioren gelten Frauen ab 60 und Männer ab 65 Jahre (Ausweispflicht). Ausweispflicht gilt ebenso für Studenten bis 27 Jahre und Schwerebeschädigte. Gäste im Landkreis Freyung-Grafenau erhalten mit einer Kur- oder Gästekarte eine ermäßigte Tageskarte. Freie Fahrt für Senioren ab 75 Jahre und Kinder unter 6 Jahren, die bei der Bergfahrt zwischen den Beinen eines Erwachsenen mitfahren.